



CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(R(CE) n°1905/2006 du 29 septembre 2006)



1 Numéro du certificat
(certificate number)

F R A 2 0 1 8 C S P 0 0 0 4 3 0
code pays année département/PTOM n°ordre unique
leo alpha 4

Nom de l'autorité validant le certificat
(name of the validating authority) **CROSSA ETEL**
Centre de Surveillance des Pêches

Adresse
(address) **40 avenue Louis Bougo - BP 48**
56410 ETEL

Contact (tél, fax, mail)
(contact tel, fax, email) **Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75**

Cachet (tampon) : (seal/stamp)

2 Nom du navire de pêche (en capitales)
name of fishing vessel

VIA MISTRAL

Pavillon (code leo alpha 3):

FRA

(immatriculation port name/locode)

CONCARNEAU

N°immatriculation Externe
(external registration number)

CC 790 948

Indicatif d'appel
(IRCS) - (international call sign)

F G R Y

N°Boyd's/OMI
le cas échéant (if
issued)

9017850

Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité
(préciser le type et le n° d'identification si existant)
(type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)

ICCAT 2018 +
ZEE LIBERIA N°009-18
Val. 31/12/2018
ZEE GHANA N°7907 Val. 30.06.2018
ZEE GHANA N°7797 Val. 30.09.2018
ZEE COTE D'IVOIRE n°LPUE 001_2017
Val. 30.06.2018

N°Immarsat, fax, tél, adresse électronique
le cas échéant
00 870 322 816 720
viamistral@viamistral-oceanbox.net

3 Description du/des produits (description of products)

THON TROPICAL CONGELE

Type de transformation autorisée à bord
(type of processing authorized on board)

Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed- kg)
YFT	03 03 42	FAO 34	du 23/06/2018 au 25/07/2018		74909	
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 23/06/2018 au 25/07/2018		218215	
BET	03 03 44	FAO 34	du 23/06/2018 au 25/07/2018		4569	
ALB	03 03 41	FAO 34	du 23/06/2018 au 25/07/2018			

4 Références des mesures de gestion et de conservation applicables
(references of applicable conservation and management measures)

ICCAT Number : FRA 00075 + VMS + LIVRE DE BORD

Nom du capitaine du navire de pêche
(si autre, préciser le nom, qualité,
adresse, tél, fax, email)
(name of the master of fishing vessel-
if different, mention the
name, quality, address, tel, fax, email)

JEAN-MARC GARREC
P/o L DERMY

Signature du capitaine ou du représentant
Signature of the master of fishing vessel or
representative)

L. Derymy

Cachet (tampon)
seal/stamp

SAUPIQUET S.A.S.
Ets de Concarneau
B.P. 840 - 6 Rue des Chalutiers
29186 CONCARNEAU Cedex
Tél : 02 98 97 37 15 - Fax : 02 98 97 16 58

5 déclaration de transbordement en mer (declaration of transhipment at sea)

Nom du capitaine du navire de pêche
(name of master of fishing vessel)

Date de transbordement
(date of transhipment)

zone de transbordement
(transhipment area)

position de transbordement
(position of transhipment)

date de déclaration
(date of declaration)

signature du capitaine du navire donneur
(signature of the master of the giving vessel)

nom du capitaine du navire receveur
(name of master of receiving vessel)

Nom du navire receveur
(name of receiving vessel)

Pavillon (flag)

Indicatif d'appel
(international radio call
sign)

(signature of the master of the receiving
vessel)

N°Boyd's/OMI
le cas échéant (if
issued)

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)			
Nom de l'autorité autorisant le transbordement (name of the authority of transhipment)		signature de l'autorité (signature of the authority)	
Adresse (address)		cachet (tampon) seal / stamp	
Contact (tél, fax, mél) contact (tel, fax, email)		Port de transbordement (nom/locode) (port of transhipment name/locode)	
Date de transbordement (date of transhipment)		Centre de surveillance des Fret	
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of exporter or company name for the societies) SAUPIQUET S.A.S			
N° SIRET : 8 5 3 9 0 2 4 8 4 0 0 4 6 6 attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT : attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche			
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☐ SA ☐ SARL ☒ autre (préciser) : SAS			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : SAUPIQUET 11 av Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX (address / head office for societies) Etablissement de CONCARNEAU 6, rue des Chalutiers / 29900			
Contact (tél, fax, mél) : 00 33 2 98 97 37 90 phone / 00 33 2 98 97 16 58 fax / cleroy@sauipquet.com contact (tel, fax, email)		cachet (tampon) seal / stamp SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29188 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 58	
Date : 01/08/2018	Signature de l'exportateur ou du mandataire (signature of the exporter or representative) L. DERMY		En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (In case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)
9 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)			
Certificat : Validé ☒ Refusé ☐ (certificate) validated refused		cachet (tampon) seal / stamp	
Date : 11 AOUT 2018	Signature de l'autorité de validation (signature of the authority of validation)		
10 Information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)			
11 Déclaration de l'importateur (Importer declaration)			
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address / head office for societies)			
Contact (tél, fax, mél) contact (tel, fax, email)			
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)			
Documents liés à l'importation indirecte : art 14 du R(CE) n° 1005/2008		références	
Date :	Signature de l'importateur : (signature of the importer)		cachet (tampon) : (seal / stamp)
12 Autorité de contrôle à l'importation (Import control authority)			
Nom/titre : (name/title)		lieu : place	
suspendue ☐ vérification demandée ☐ validée ☐ (suspended) (verification requested) (validated)		importation (cocher la case appropriée) import tick as appropriate	
refusée ☐ le (date) : (refused)		cachet (tampon) : (seal / stamp)	
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)			
Numéro : (number)	Date :	lieu : (place)	